



“Trabajando
Por un
Municipio
Limpio,
Ordenado
y Seguro”

RENDICION DE CUENTAS

ALCALDIA MUNICIPAL DE CHALATENANGO

Periodo Enero-Diciembre 2017



Dr. José Rigoberto Mejía
“Las Buenas Obras continuán”

Contenido

- Saludo Alcalde Municipal Dr. Rigoberto Mejía
- Inversión social de la Municipalidad
- Información Financiera del período 2017
- Informe de proyectos Enero- Diciembre 2017
- Ejecución de proyectos
- Convenios firmados y viajes realizados
- Alcaldía Municipal de Chalatenango apoyando el deporte



Saludo del Alcalde Municipal Dr. José Rigoberto Mejía

Estimado Pueblo Chalateco me es grato poder dirigirme a cada uno de ustedes en ocasión de la realización de nuestro acto de rendición de cuentas, el cual ha sido llevado a cabo por esta municipalidad durante casi 12 años como muestra del compromiso con la transparencia por parte de la gestión que presido; es sin duda alguna un reto en nuestros tiempos brindar a la población mecanismos eficaces para difundir e informar sobre el uso de los fondos públicos de manera transparente. Es clave para una gestión municipal permanecer de cerca de las comunidades para identificar y brindar soluciones a los problemas que les aquejan y eso incluye administrar de manera correcta cada uno de los recursos públicos con los que cuenta la Municipalidad, es por esa razón que un año más a través de nuestra unidad de acceso a la información pública hacemos realidad nuestro acto de "Rendición de Cuentas Período Enero-Diciembre 2017" evento que marca un precedente a nivel departamental en cuanto al cumplimiento de la Ley.

Parte de esta singular actividad incluye la entrega de nuestra revista oficial a los presentes material que contiene la información más objetiva sobre los movimientos financieros realizados por la Municipalidad para dar paso a la ejecución de proyectos a lo largo y ancho de nuestro querido Chalatenango, de igual forma a manera de ilustrar el resultado de dichos movimientos financieros este materia incluye un informe detallado de los proyectos de infraestructura llevados a cabo durante el período antes mencionado; así también incluimos un artículo completo sobre la inversión social que mes a mes realizamos en la población del municipio como lo son el proyecto de becas a jóvenes de escasos recursos y los talleres móviles que tienen por objetivo mejorar las capacidades de producción de cada uno de los participantes.

No me resta más que reiterar mi compromiso de continuar llevando obras de calidad a nuestras comunidades, dejando de lados los colores partidarios y poniendo en primer lugar las necesidades de cada habitante de Chalatenango.

Que Dios Bendiga nuestra Tierra Bendecida.

Inversión social en Chalatenango

PROGRAMA DE BECA DE EDUCACIÓN SUPERIOR Y TÉCNICA 2018.

Este es un proyecto que nace de diferentes actividades de consulta con niñez y adolescencia del municipio de Chalatenango, el cual se implementa desde el año 2014 con un monto inicial de \$25,000.00 El cual es coordinado y ejecutado por la Comisión y la Unidad Municipal de Primera Infancia Niñez y Adolescencia beneficiando a un total de 82



jovenes. Este programa se ofrece a jóvenes y adolescentes con deseos de superación y escasos recursos económicos del Municipio de Chalatenango.

PROGRAMA DE BECAS POR SER NIÑA.



Este es un proyecto que nace como iniciativa de la Comisión Municipal de la primera Infancia Niñez y Adolescencia en convenio con plan internacional en el marco del movimiento mundial POR SER NIÑA, para ayudar que las niñas puedan estudiar superarse y salir adelante. El cual beneficia a 24 niñas del Municipio de Chalatenango

CIRCULOS DE ATENCION FAMILIAR A LA PRIMERA INFANCIA MUNICIPAL. (CAFPIM)

Este es un proyecto que nace como iniciativa de la Comisión Municipal de la primera Infancia Niñez y Adolescencia en convenio con plan internacional en el marco del movimiento mundial POR SER NIÑA, para ayudar que las niñas puedan estudiar superarse y salir adelante. El cual beneficia a 24 niñas del Municipio de Chalatenango

UNIDAD DE LA MUJER

La Unidad Municipal de la Mujer, a través de la Comisión de Igualdad de Género, desarrollo talleres móviles en las siguientes comunidades:

en el Cantón las Minas, se impartió el Taller de Cosmetología, con un periodo de tres meses (23 de enero al 24 de abril de 2017) beneficiando a 18 personas entre hombres y mujeres, haciendo la Municipalidad una inversión de \$3,000.00 en pago de instructoría y compra de materiales.

Taller de Corte y Confección, se desarrolló en el Caserío Los Amates, con una duración de tres meses (15 de mayo al 15 de agosto de 2017) siendo beneficiadas 30 mujeres, con una inversión por parte de la Municipalidad de \$2,100.00 en pago de instructoría, compra de materiales y mantenimiento de máquinas.

En Reubicación # 3, se impartió el Taller de Acrilismo, con una duración de 11 clases (31 de mayo al 5 de julio de 2017) beneficiando a 15 mujeres, haciendo la Municipalidad una inversión de \$1,100.00 en pago de instructoría y compra de materiales.

Taller de Cocina, se desarrolló en Casa Comunal Los Pinares, con una duración de tres meses (21 de agosto al 21 de noviembre de 2017) siendo beneficiados 38 personas entre mujeres y hombres, con una inversión por parte de la Municipalidad de \$2,400.00 en pago de instructoría y compra de materiales, así mismo se conto con el aporte económico de la ONG'S SOLETERRE, con un monto de \$3,500.00, haciendo un total de inversión de dicho taller de \$ 5,900.00.



2	67188303	2	18832344	2	23781819	2	16952033	2	52824019
2	67188303	2	18832344	2	23781819	2	16952033	2	52824019
2	67188303	2	18832344	2	23781819	2	16952033	2	52824019
2	67188303	2	18832344	2	23781819	2	16952033	2	52824019
2	67188303	2	18832344	2	23781819	2	16952033	2	52824019

Informe financiero 2017

En el cuadro #1, se muestra el presupuesto aprobado para el año 2017, con un monto de \$ 6,713,863.02 dólares, para cubrir las necesidades priorizadas por la población. La esperanza de recaudación propia, es decir los ingresos por tasas e impuestos que paga la población por la prestación de servicios se estimó e \$ 1,444,472.81, equivalente al 21.51%. Del total del presupuesto, las transferencias del gobierno central, tanto para gasto corriente como para inversión se estimaron en \$2,226,160.52 siendo este total uno de los mayores aportes al presupuesto de ingresos de la municipalidad equivalente al 33.15%. Las cuentas por cobrar para el 2017 sumaron \$188,353.44, equivalente al 2.8% del presupuesto; y los saldos de años anteriores con un valor de \$2,734,916.14 representan el 40.73%.

Dado que existe un porcentaje importante en ingresos por transferencias, se vuelve necesario incorporar a la base de contribuyentes a las comunidades que reciben servicios municipales y que no pagan por los mismos, cumpliendo así el principio de igualdad y equitativa distribución de la carga tributaria.



En el Gráfico 1; se presenta la distribución porcentual de los ingresos más importantes proyectados para el 2017

**CUADRO #1
PRESUPUESTO MUNICIPAL 2017**

CUADRO RESUMEN DEL PRESUPUESTO DE INGRESOS		
CODIGO	CUENTA	MONTO
118	IMPUESTOS	\$ 620,061.82
121	TASAS	\$ 824,410.99
122	DERECHOS	\$ 39,231.13
142	VENTA DE SERVICIOS	\$ 24,883.58
153	MULTAS E INTERESES POR MORA	\$ 30,886.84
157	OTROS INGRESOS NO CLASIFICADOS	\$ 24,958.51
162	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	\$ 556,540.19
222	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	\$ 1,669,620.33
321	SALDOS DE AÑOS ANTERIORES	\$ 2,734,916.19
322	CUENTAS POR COBRAR AÑOS ANTERIORES	\$ 188,353.44
TOTAL INGRESOS		\$ 6,713,863.02

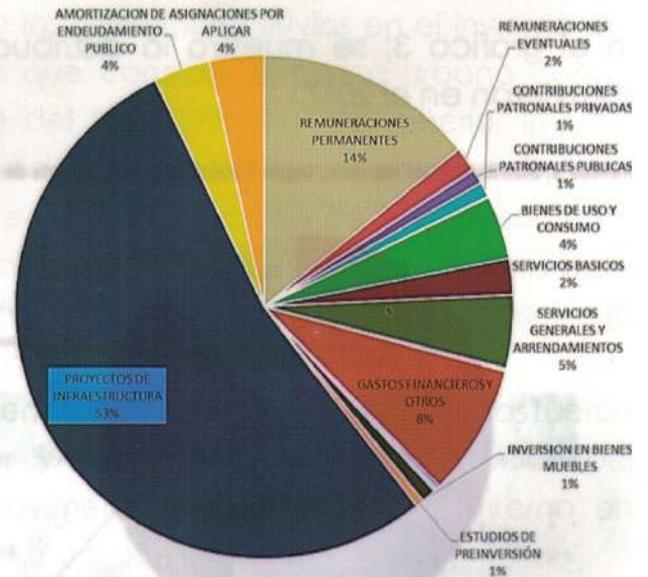
CUADRO RESUMEN DEL PRESUPUESTO DE INGRESOS		
CODIGO	CUENTA	MONTO
118	IMPUESTOS	\$ 620,061.82
121	TASAS	\$ 824,410.99
122	DERECHOS	\$ 39,231.13
142	VENTA DE SERVICIOS	\$ 24,883.58
153	MULTAS E INTERESES POR MORA	\$ 30,886.84
157	OTROS INGRESOS NO CLASIFICADOS	\$ 24,958.51
162	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	\$ 556,540.19
222	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	\$ 1,669,620.33
321	SALDOS DE AÑOS ANTERIORES	\$ 2,734,916.19
322	CUENTAS POR COBRAR AÑOS ANTERIORES	\$ 188,353.44
TOTAL INGRESOS		\$ 6,713,863.02

CUADRO RESUMEN DE PRESUPUESTO DE EGRESOS		
CODIGO	CUENTA	MONTO
511	REMUNERACIONES PERMANENTES	\$ 954,089.48
512	REMUNERACIONES EVENTUALES	\$ 106,058.37
513	REMUNERACIONES EXTRAORDINARIAS	\$ 1,915.25
514	CONTRIBUCIONES PATRONALES PUBLICAS	\$ 62,987.40
515	CONTRIBUCIONES PATRONALES PRIVADAS	\$ 65,776.82
517	INDEMNIZACIONES	\$ 5,684.75
541	BIENES DE USO Y CONSUMO	\$ 275,754.48
542	SERVICIOS BASICOS	\$ 156,997.26
543	SERVICIOS GENERALES Y ARRENDAMIENTOS	\$ 314,187.92
544	PASAJES Y VIATICOS	\$ 10,085.00
545	CONSULTORIAS ESTUDIOS E INVESTIGACIONES	\$ 1,200.00
553	GASTOS FINANCIEROS Y OTROS	\$ 567,998.77
556	SEGUROS Y GASTOS BANCARIOS	\$ 14,350.58
557	OTROS GASTOS NO CLASIFICADOS	\$ 1,000.00
562	TRANSFERENCIAS CORRIENTES SECTOR PUB	\$ 8,004.00
563	TRANSFERENCIAS CORRIENTES SECTOR PRIV	\$ 7,720.00
611	INVERSION EN BIENES MUEBLES	\$ 64,420.88
615	ESTUDIOS DE PREINVERSION	\$ 35,000.00
616	PROYECTOS DE INFRAESTRUCTURA	\$ 3,579,894.79
713	AMORTIZACION DE ENDEUDAMIENTO PUBLICO	\$ 245,437.00
991	ASIGNACIONES POR APLICAR	\$ 235,300.27
TOTAL EGRESOS		\$ 6,713,863.02

En concepto de egresos, el presupuesto se centró en la orientación de recursos para la ejecución de proyectos de infraestructura, cubriendo este rubro un 53.3% del presupuesto, los gastos en salarios por personal eventual y permanente, así como los aportes patronales respectivos, representaron un 17.73% del presupuesto original de gastos proyectados para el 2017; los gastos por compra de bienes de uso y consumo diversos, pago por servicios básicos, y servicios de arrendamiento representaron en el presupuesto original un 11.1%.

En el gráfico 2; se visualiza la distribución porcentual según rubro de gastos más representativos, especificado en el presupuesto original para el 2017.

Gráfico 2: Distribución de Egresos según Presupuesto de 2017



CUADRO #2 DISPONIBILIDADES DEL PERÍODO

SALDOS INICIALES AI 01 DE ENERO DE 2017		
No	CONCEPTO	VALOR
1	FONDOS PROPIOS	\$ 43,486.67
2	FODES 25%	\$ 21,868.53
3	FODES 75%	\$ 253,943.52
4	FONDOS PFGL	\$ -
5	FONDOS DE PRESTAMOS	\$ 1,360,123.24
TOTAL SALDOS INICIALES		\$ 1,679,421.96

Informe financiero 2017

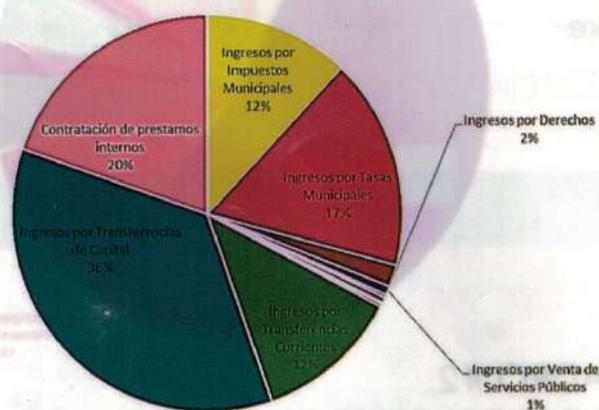
CUADRO # 3: EJECUCIÓN DE INGRESOS – 2017.

INGRESOS 01 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2017		
Código	Concepto	TOTALES
118	Ingresos por Impuestos Municipales	\$ 516,535.43
121	Ingresos por Tasas Municipales	\$ 736,321.86
122	Ingresos por Derechos	\$ 75,605.40
142	Ingresos por Venta de Servicios Públicos	\$ 30,617.35
151	Ingresos por Rendimientos de Títulos Valores	\$ 10,581.40
153	Multas e Intereses por Mora	\$ 19,207.49
154	Arrendamiento de Bienes	\$ 5,049.50
157	Otros Ingresos no Clasificados	\$ 10,150.66
162	Ingresos por Transferencias Corrientes	\$ 510,661.85
163	Donaciones	\$ 500.00
222	Ingresos por Transferencias de Capital	\$ 1,530,835.33
313	Contratación de préstamos internos	\$ 841,846.72
TOTAL DE INGRESOS		\$ 4,287,912.99

La Ejecución presupuestaria de ingresos del 2017, reflejó un total de \$4,287,912.99, si incluimos el monto correspondiente al saldo inicial obtenido a enero del 2017, el cual sumó \$1,679,421.96 (ver cuadro #2), obtenemos una disponibilidad de \$5,967,334.95. Los impuestos y las tasas representaron un 29.21% del total de ingresos; las transferencias corrientes y de capital conformaron un 47.61%; y los desembolsos por el crédito otorgado en el 2016 representaron un 19.63%.

En el gráfico 3; se muestra la distribución de los ingresos más relevantes que se obtuvieron en el 2017.

Gráficos 3: Distribución de ingresos, según Ejecución presupuestaria de 2017



El cuadro #4; refleja la Ejecución presupuestaria de egresos desarrollada en el 2017; Acorde a lo que la proyección de gastos reflejada en el presupuesto original de egresos, vemos que en efecto los recursos fueron orientados a la inversión en obras de infraestructura, lo cual adicionando la inversión en bienes muebles e intangibles, así como la ejecución de estudios de

pre-inversión, e inversión en becas representa un 49.18%; los gastos en personal (incluyendo los aportes patronales) forman parte de un 27.14% del total de los egresos efectuados en el 2017. La adquisición de Bienes de uso y consumo (productos textiles, papelería, combustible, material eléctrico, productos alimenticios, etc), pago por servicios básicos y pago por servicios de arrendamiento (Disposición final de desechos sólidos, arrendamiento de ganado para jaripeos, discomóviles,

CUADRO #4
GASTO CORRIENTE E INVERSIÓN DEL PERÍODO.

presentaciones artísticas, etc.) representaron un 12.93% del total de gastos. El pago de intereses y la amortización de capital por los créditos que la municipalidad posee, generaron un egresos que representa un 9.73% del total.

Es de recordar que en el 2016 se efectuaron Los préstamos internos con la finalidad de financiar los proyectos: Construcción de Parqueo Municipal, Construcción de Cementerio Jardín Municipal, Pavimentación con Asfalto

de redondeles internos en Reubicación Núcleo 3; y la cancelación de Crédito con FIDEMUNI, y el refinanciamiento con el Primer banco de los trabajadores.

La variante para el 2017 fue que producto de las torrenciales lluvias en el invierno del 2017, fuimos testigos del colapso del puente que conecta el casco urbano con el caserío el Chuptal, conocido como puente del "Río Chiquito"; lo anterior implicó efectuar una consulta ciudadana el día 29 de diciembre de 2017 en donde los asistentes enfatizaron la priorización de ejecutar el proyecto "Construcción de puente sobre río chiquito", por lo que la municipalidad procedió reorientar los recursos existentes para ejecutar el proyecto "construcción de Cementerio Jardín Municipal", y destinarlos a la construcción del puente en mención

Los montos invertidos correspondientes al 2017 en relación a fondos de préstamos fueron \$928,268.02 (orden de cambio incluida, por \$98,996.75) para la Construcción del parqueo municipal; y \$422,013.28 para la Pavimentación de Redondel interno en Reubicación núcleo 3;

Lo pendiente de invertir con fondos de préstamos internos, se destinarán para la Construcción del puente del río chiquito, lo cual se verá reflejado en el 2018, y que representa una suma de \$941,210.19, lo cual solo representará 59.27% de la inversión sobre dicho proyecto.

Lo anterior son los valores más importantes que componen los egresos realizados durante el año 2017.

EGRESOS 01 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2017		
Código	Concepto	TOTALES
511	Remuneraciones Permanentes	\$ 1070,336.69
512	Remuneraciones Eventuales	\$ 157,272.68
513	Remuneraciones Extraordinarias	\$ 8,010.35
514	Contribuciones Patronales a Instituciones Públicas	\$ 93,695.51
515	Contribuciones Patronales a Instituciones Privadas	\$ 73,545.50
517	Indemnizaciones	\$ 5,645.52
541	Bienes de uso y Consumo	\$ 172,037.12
542	Servicio Básicos	\$ 205,649.92
543	Servicios Generales y Arrendamientos	\$ 290,820.32
544	Pasajes y Viáticos por Comisiones	\$ 3,982.00
545	Consultorías, Estudios e Investigaciones	\$ 21,649.10
553	Intereses y Comisiones de Empréstitos Internos	\$ 333,109.82
555	Impuestos, Tasas y Derechos	\$ 1,002.55
556	Seguros, Comisiones y Gastos Bancarios	\$ 13,963.00
562	Transferencias Corrientes al Sector Público	\$ 6,003.00
563	Transferencias Corrientes al Sector Privado	\$ 47,999.74
611	Inversiones en Bienes Muebles	\$ 79,785.66
614	Inversion en Bienes Intangibles	\$ 4,247.00
615	ESTUDIOS DE PRE-INVERSION	\$ 95,493.69
616	Inversiones en Infraestructura	\$ 231,496.79
713	Amortizacion de capital de Empréstitos Internos	\$ 170,134.14
TOTALES		\$ 5169,346.10

Informe financiero 2017

CUADRO #5 DISPONIBILIDADES FINALES Y BALANCE

SALDOS FINALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 2017		
No	CONCEPTO	VALOR
1	FONDOS PROPIOS	\$ 18,497.35
2	FODES 25%	\$ 9,645.21
3	FODES 75%	\$ 30,735.60
4	PRESTAMOS INTERNOS	\$ 739,110.69
TOTAL SALDOS FINAL DEL PERIODO		\$ 797,988.85
BALANCE ENTRE INGRESOS Y EGRESOS		
TOTAL SALDOS INICIALES		\$ 1679,421.96
TOTAL DE INGRESOS DEL PERIODO		\$ 4287,912.99
TOTAL DE DISPONIBILIDAD DEL PERIODO		\$ 5967,334.95
TOTAL DE EGRESOS DEL PERIODO		\$ 5169,346.10
TOTAL SALDOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2017		\$ 797,988.85
TOTAL SALDOS FINAL DEL PERIODO		\$ 5967,334.95

Los saldos al final del período representan un valor de \$797,988.85, de los cuales \$739,110.69 forman parte de lo que las instituciones financieras involucradas con los créditos, nos han desembolsado y que se encuentran disponibles para invertirlo en la construcción

del puente sobre el río Chiquito (\$178,260.75, están pendientes de desembolsar por parte de Caja de Crédito de Zacatecoluca). Por otro lado, la disponibilidad en la cuenta de FODES 75% cerró con \$30,735.60. Al efectuar un análisis en relación a ingresos y egresos, existe un balance exacto entre las disponibilidades y los egresos y saldos finales del período que corresponden a un total de \$5,967,334.95.

CUADRO #5 DEUDORES MONETARIOS

SALDOS DE MORA AL 31 DE DICIEMBRE DE 2017	
Alumbrado Público	\$ 62,150.57
Aseo Público	\$ 120,428.12
Pavimentación	\$ 67,291.15
Disposicion final de Desechos Sólidos	\$ 91,134.16
Barrido de Calles	\$ 4,950.39
Tratamiento de Aguas	\$ 3,468.00
TOTAL DE MORA POR SERVICIOS	
Comercio	\$ 124,731.25
Industria	\$ 4,692.98
Financieros	\$ 383.65
Servicios	\$ 28,864.96
Centros de Enseñanza	\$ 33.08
Bares y Restaurantes	\$ 28.55
Postes Torres y Antenas	\$ 26,575.00
Rótulos	\$ 40,015.51
Hoteles, Moteles y Similares	\$ 1,186.06
TOTAL DE MORA DE IMPUESTOS	
\$ 226,511.04	

La deuda total Acumulada hasta el 2017 de los contribuyentes al Municipio es de \$575,933.43, excluimos acá, lo adeudado por la Autónoma ANDA, la cual posee un saldo de \$1,571,428.80; y el monto pendiente de pago de una entidad financiera, la cual adeuda la suma de \$216,658.80 en concepto de impuestos municipales.

En ambos casos ya se han efectuados los trámites legales correspondientes ante las entidades relacionadas, esperando resoluciones favorables.

Informe de proyectos ejecutados 2017

N°.	NOMBRE DEL PROYECTO	Fuente de Financiamiento	Monto de Carpeta	Monto Invertido	Periodo de Ejecución		Grado de Avance	Nombre Supervisor	Responsable de Ejecución	Ubicación del Proyecto	Modalidad de Ejecución
					Inicio	Finalización					
1	Mantenimiento de Calles Rurales en el Municipio de Chalaténango.	FODES 75%	\$ 25.000,00	\$ 36.704,13	04/01/2017	22/12/2017	100%	Arqta. Ana Heidi Bran	Ing. Miguel Ángel Serrano	Municipio Chalaténango	Administración
2	Apoyo al Deporte al Municipio de Chalaténango.	FODES 75%	\$ 50.000,00	\$ 59.622,70	04/01/2016	22/12/2017	100%	Arqta. Ana Heidi Bran	José Pedro Abrego	Municipio de Chalaténango	Administración
3	Pavimentación con Concreto Hidráulico de 2 Pasajes en Barrio La Sierpe, Ciudad de Chalaténango.	FODES 75%	\$ 48.420,44	\$ 28.426,97	16/01/2017	03/04/2017	100%	Arqta. Ana Heidi Bran	Arqta. Haydi Elizabeth Menjivar	Barrio La Sierpe	Administración
4	Mejoramiento de Calle Interna de Caserío Guancora, Cantón Guarjilla, Municipio de Chalaténango.	FODES 75%	\$ 19.300,00	\$ 13.980,71	23/01/2017	30/03/2017	100%	Arqta. Ana Heidi Bran	Arqta. Haydi Elizabeth Menjivar	Caserío Guancora	Administración
5	Mejoramiento de Cancha de Basketbol y Construcción de Muro Mampostería de Piedra con Cerca de Malla ciclón en Caserío Tepeyac, Cantón Chiapas, Ciudad de Chalaténango.	FODES 75%	\$ 261.293,60	\$ 277.642,62	23/01/2017	04/12/2017	100%	Arqta. Ana Heidi Bran	Ing. Miguel Ángel Serrano	Caserío Tepeyac	Administración
6	Construcción de Parque Municipal.	PRESTAMOS INTERNOS	\$ 829.271,27	\$ 928.268,02	24/01/2017	23/11/2017	100%	Arqta. Ana Heidi Bran	Ing. Miguel Ángel Serrano	Casco Urbano	Contrato
7	Mejoramiento de Gradas y Construcción de rampa en Instituto Nacional de la Ciudad de Chalaténango.	FODES 75%	\$ 2.930,00	\$ -	30/01/2017	13/02/2017	100%	Arqta. Ana Heidi Bran	Ing. Miguel Ángel Serrano	Barrio El Calvario	Administración
8	Mejoramiento de Cancha de Basketbol en Cantón Guarjilla del Municipio de Chalaténango.	FODES 75%	\$ 46.146,81	\$ 60.154,80	06/03/2017	18/05/2017	100%	Arqta. Ana Heidi Bran	Ing. Jonathan Eliseo Morán Gutiérrez	Cantón Guarjilla	Administración
9	Remodelación, instalación de techo, instalaciones Hidráulicas y mejoramiento de puertas, cercos y balcones del C.B.I. del Caserío Guancora, Cantón Guarjilla, Chalaténango.	FODES 75%	\$ 12.385,80	\$ 11.922,17	02/05/2017	05/06/2017	100%	Arqta. Ana Heidi Bran	Ing. Jonathan Eliseo Morán Gutiérrez	Cantón Guarjilla	Administración
10	Pavimento con asfalto en Redondel interno en Reubicación Núcleo N° 3, Chalaténango	PRESTAMOS INTERNOS	\$ 403.840,46	\$ 392.225,24	29/05/2017	08/08/2017	100%	MOZ Constructores	Ing. Jonathan Eliseo Morán	Reubicación Núcleo 3	Contrato

Informe de proyectos ejecutados 2017

11	Obras de Mitigación por emergencias de Tormentas en el Municipio de Chatalenango, Ciudad de Chatalenango.	FODES 75%	\$	26.279,94	\$	31.000,00	28/08/2017	09/11/2017	100%	Arqta. Ana Heidi Bran	Arqta. Haydi Elizabeth Menjivar	Cantón Las Minas	Administración
12	Construcción de Cancha Multiusos del Caserío San Miguelito, Cantón Las Minas, Municipio de Chatalenango.	FODES 75%	\$	26.768,65	\$	29.821,70	13/09/2017	23/10/2017	100%	Arqta. Ana Heidi Bran	Ing. Jonathan Eliseo Morán Gutiérrez	Casco Urbano	Administración
13	Bacheo y Recarpeteo con mezcla asfáltica en caliente en 3ra. Av. Norte y Sur entre 1ra. y 4ta. Calle Poniente y Reparación de Adoquinado en 6ta. Av. Sur Ciudad de Chatalenango.	FODES 75%	\$	20.963,69	\$	22.100,00	25/09/2017	12/03/2018	100%	Arqta. Ana Heidi Bran	Ing. Jonathan Eliseo Morán Gutiérrez	Casero La Tejera	Administración
14	Construcción de Fajas de Concreto y Empedrado Fraguado de Calle La Tejera, Cantón San Bartolo, Municipio de Chatalenango.	FODES 75%	\$	53.713,50	\$	55.894,47	30/10/2017	01/12/2017	100%	Arqta. Ana Heidi Bran	Ing. Jonathan Eliseo Morán Gutiérrez	Reubicación Núcleo 2	Contrato
15	Techado de Cancha de Basket ball en Reubicación Núcleo 2, Cantón San Bartolo, Municipio de Chatalenango.	FODES 75%	\$	47.100,01	\$	47.102,85	06/11/2017	30/06/2018	100%	Arqta. Haydi Elizabeth Menjivar	Ing. Miguel Ángel Serrano	Colonia Fátima	Administración
16	Concreteado de Calle Principal de Colonia Fátima y Pasajes Internos.	FODES 75%	\$	120.958,78	\$	138.584,34	20/11/2017	28/04/2018	100%	Ing. Jonathan Eliseo Morán Gutiérrez	Ing. Miguel Ángel Serrano	Caserío Las Mesas I	Administración
17	Mejoramiento de Calles con Concreto Hidráulico, Fajas de Concreto y Empedrado Fraguado en Caserío Las Mesas I, Cantón Upatoro, Ciudad de Chatalenango	FODES 75%	\$	72.179,15	\$	62.004,07	20/11/2017	26/02/2018	100%	Ing. Jonathan Eliseo Morán Gutiérrez	Arqta. Haydi Elizabeth Menjivar	Barrio La Sierpe	Administración
18	Construcción de Servicios Sanitarios en Complejo Deportivo La Sierpe, Ciudad de Chatalenango.	FODES 75%	\$	24.392,46	\$	31.653,19	11/12/2017	16/06/2018	100%	Arqta. Haydi Elizabeth Menjivar	Ing. Jonathan Eliseo Morán Gutiérrez	Cantón San José	Administración
19	Construcción de 215 ml de Fajas de Concreto y Empedrado Fraguado de tramo de Calle en Cantón San José, Municipio y Departamento de Chatalenango.	FODES 75%	\$	57.142,70	\$	54.406,42							



ALCALDIA MUNICIPAL DE CHALATENANGO
UNIDAD DE GESTION DOCUMENTAL Y ARCHIVO MUNICIPAL



Referencia: 010109-UGDAM-009

Chalatenango 25 de abril de 2019

Licda. Milagro Navas
Alcaldesa
Municipalidad Antiquo Cuscatlán

Sirva la presente para saludarle y desearle éxitos en el desempeño de sus funciones.

Por medio de la presente agradecerle por la oportunidad que nos brindó para poder realizar la visita a la Unidad de Gestión Documental de Archivo de su comuna. Informándole que nos está ayudando bastante en el proceso de creación de dicha unidad de nuestra municipalidad. Además, agradecer nuevamente a la encargada de UGDA Licda. Guadalupe de Merino por el tiempo que nos brinda en ayudarnos para cualquier inquietud que se nos presente para el proceso.

En esta oportunidad solicito de la manera más atenta una capacitación a las jefaturas de la Municipalidad de Chalatenango impartida por Licda. Guadalupe de Merino, referente al tema “**TRANSFERENCIA DOCUMENTAL**”, cabe mencionar que ya se consultó con el personal del Instituto de Acceso a la Información Pública y ellos habilitan que la Licda. imparta dicha capacitación, ya que su Comuna es de las mejores evaluadas en el año anterior.

Agradecidos por la disponibilidad en apoyarnos para ejecutar dicho proceso, quedamos en espera de una respuesta favorable.

Atte.



Licda. Martha Dolores Peraza Zelaya
Encargada de la Unidad de Archivo Municipal.
Alcaldía de Chalatenango.

Ejecución de proyectos 2017

Mantenimiento de Calles Rurales en el Municipio de Chalatenango.



Apoyo al Deporte al Municipio de Chalatenango.



Pavimentación con Concreto Hidráulico de 2 Pasajes en Barrio La Sierpe

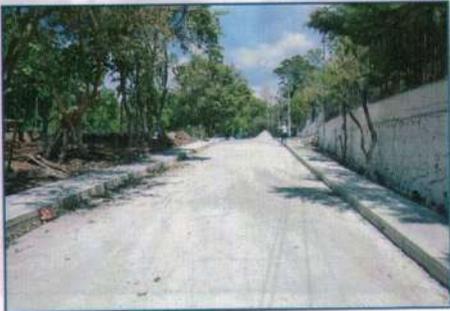


Mejoramiento de Calle Interna de Caserío Guancora, Cantón Guarjila



Ejecución de proyectos 2017

Mejoramiento de Cancha de Basketball y Construcción de Muro
Mampostería de Piedra con Cerca de Malla ciclón en Caserío Tepeyac.



Construcción de Parqueo Municipal, Chalatenango.



Mejoramiento de Gradas y Construcción de rampa en el INFRAMS



Mejoramiento de Cancha de Basquetbol en Cantón Guarjila.



Ejecución de proyectos 2017

Remodelación, Instalación de techo, Instalaciones Hidráulicas y mejoramiento de puertas, cercos y balcones del C.B.I. del Caserío Guancora.



Pavimento con asfalto en Redondel interno en Reubicación Núcleo N°. 3.



Obras de Mitigación por emergencias de Tormentas en el Municipio de Chalatenango



Construcción de Cancha Multisusos del Caserío San Miguelito, Cantón Las Minas.



Ejecución de proyectos 2017

Bacheo y Recarpeteo con mezcla asfáltica en caliente en 3ra. Av. Norte y Sur entre 1ra. y 4ta. Calle Poniente y Reparación de Adoquinado en 6ta. Av. Sur



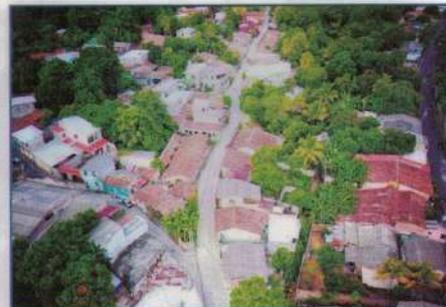
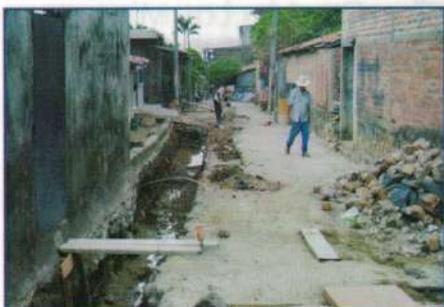
Construcción de Fajas de Concreto y Empedrado Fraguado de Calle La Tejera, San Bartolo



Techado de Cancha de Basket balle en Reubicación, Núcleo 2, Cantón San Bartolo.



Concreteado de Calle Principal de Colonia Fátima y Pasajes Internos.



Ejecución de proyectos 2017

Mejoramiento de Calles con Concreto Hidráulico, Fajas de Concreto y Empedrado Fraguado en Caserío Las Mesas I, Cantón Upatoro.



Construcción de Servicios Sanitarios en Complejo Deportivo La Sierpe.



Construcción de 215 ml de Fajas de Concreto y Empedrado Fraguado de tramo de Calle en Cantón San José



Circuitos de atención familiar a las primera infancia municipal. (CAFPIM)



Convenios firmados en el año 2017

- Convenio entre alcaldía municipal y plan internacional inc. para el otorgamiento de veinticuatro becas de bachillerato para niñas y niños, con el objetivo de apoyar su educación y contribuir a romper círculos intergeneracionales de pobreza, para que las niñas y niños puedan aprender, liderar, decidir y prosperar.
- Convenio de cooperación municipal con el comité paralímpico de el salvador e instituto nacional de los deportes para la coordinación de programas deportivos de personas con discapacidad.
- Convenio con la universidad Dr. Andrés bello regional Chalatenango para el otorgamiento de becas.
- Convenio con el ITCHA/MEGATEC de Chalatenango para el otorgamiento de becas.

Informe de viajes 2017

#	nombre	cargo	fecha	duración	destino	objetivo	valor del pasaje	viáticos	otros gastos	fuentes de financiamiento
1	Dr. José Rigoberto Mejía	Alcalde	29/03/2017	3 días	Panajachel, Guatemala	Intercambio de experiencias con los Alcaldes de la Mancomunidad La Montañona	\$800.00 Una Coster	\$845.00	N/A	Gastos de transporte financiados por COMURES
2	Licda. Bety Estela Vásquez	2da. Regidora	29/03/2017	3 días	Panajachel, Guatemala	Intercambio de experiencias con los Alcaldes de la Mancomunidad La Montañona	\$800.00 Una Coster	\$845.00	N/A	Gastos de transporte financiados por COMURES
2	Sr. José Luis López	Síndico	29/03/2017	3 días	Panajachel, Guatemala	Intercambio de experiencias con los Alcaldes de la Mancomunidad La Montañona	\$800.00 Una Coster	\$845.00	N/A	Gastos de transporte financiados por COMURES

Nota: En los meses de enero y febrero no se realizaron viajes al extranjero.

Alcaldía Municipal de Chalatenango

APOYANDO EL DEPORTE

Lugar	Actividad Realizada	Población Intervenido	Problemáticas De la Zona	Grupos Vulnerables	Recursos de la Comunidad	Recursos Municipales
B° la Sierpe	Torneo Dicembrino	350 jóvenes	Drogadicción, Delincuencia, etc. etc.	CE. Metropolitano E.E.E Chalatenango	Grupos de Jóvenes organizados	Canchas, Trofeos, Uniformes.
B° el Calvario	Torneo Calvareño	250 jóvenes	Drogadicción, Delincuencia, etc. etc.		Grupos de Jóvenes organizados	Canchas, Trofeos, Uniformes,
Reubicación 2	Torneo Futsal, Torneo Dicembrino, Escuela de Fútbol Municipal		Drogadicción, Delincuencia, etc. etc.		Grupos de Jóvenes organizados	Canchas, Trofeos, Uniformes, monitores deportivos
Casco Urbano	Escuela de Fútbol Municipal		Drogadicción, Delincuencia, etc. etc.			Canchas, Trofeos, Uniformes, monitores deportivos

Alcaldía Municipal de Chalatenango

Unidad de Medio Ambiente y Gestión de Riesgos

Principales proyectos ambientales que hemos realizado como Municipalidad principalmente en reforestación en zonas altas de recarga acuífera para la alimentación de la principal subcuenca como lo es el Río Tamulasco y numerosos nacimientos de agua que abastecen a muchas comunidades del municipio de Chalatenango, en ese esfuerzo hemos sembrado



3,700 árboles de pino en la zona de la montaña. Al igual que en la cuenca del Río Motochico de Cantón san Bartolo. Hemos sembrado 1200 árboles. También en la carretera longitudinal del Norte hemos sembrado y dado mantenimiento a 1,500 árboles.



También hemos construido un tanque de 24 m³ de agua potable cercano al puente del Río Tamulasco Caserío Canyuco. Para abastecer a muchas personas que tienen escasas de este vital líquido principalmente en época seca.

Visita nuestro portal de transparencia:

<https://www.transparencia.gob.sv/institutions/alc-chalatenango>

Solicita información pública

Síguenos en nuestras redes sociales oficiales:



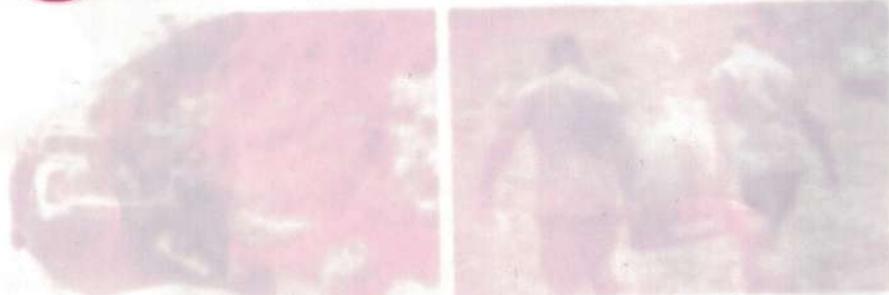
Alcaldía de Chalatenango



@Alcaldíachalate



@Alcaldíadechalatenango





Referencia: 010109-UGDAM-009

Chalatenango 25 de abril de 2019

Licda. Milagro Navas
Alcaldesa
Municipalidad Antiguo Cuscatlán

Sirva la presente para saludarle y desearle éxitos en el desempeño de sus funciones.

Por medio de la presente agradecerle por la oportunidad que nos brindó para poder realizar la visita a la Unidad de Gestión Documental de Archivo de su comuna. Informándole que nos está ayudando bastante en el proceso de creación de dicha unidad de nuestra municipalidad. Además, agradecer nuevamente a la encargada de UGDA Licda. Guadalupe de Merino por el tiempo que nos brinda en ayudarnos para cualquier inquietud que se nos presente para el proceso.

En esta oportunidad solicito de la manera más atenta una capacitación a las jefaturas de la Municipalidad de Chalatenango impartida por Licda. Guadalupe de Merino, referente al tema “**TRANSFERENCIA DOCUMENTAL**”, cabe mencionar que ya se consultó con el personal del Instituto de Acceso a la Información Pública y ellos habilitan que la Licda. Imparta dicha capacitación, ya que su Comuna es de las mejores evaluadas en el año anterior.

Agradecidos por la disponibilidad en apoyarnos para ejecutar dicho proceso, quedamos en espera de una respuesta favorable.

Atte.



Licda. Martha Dolores Peraza Zelaya
Encargada de la Unidad de Archivo Municipal.
Alcaldía de Chalatenango.